Latweeschu Awises.

92. gada gahjums. ◇ Isnahk 7 reises nedelâ, ari swehtdeenâs.

Makſà:
Rigâ un Jelgawâ ekſp. ſanemot
par 1 gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . . — „ 60 „

Makſà par paſtu peeſuhtot:
par 1 gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 1 „ 60 „
par 1 mehn. . . — „ 25 „

Makſà uf ahrſemem:
par 1 gadu . . . 10 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . . 5 „ 80 „
par 1/4 gadu . . . 2 „ 50 „
par 1 mehneſi . . . — „ 80 „

Par adreſes pahrmainu jamakſà 10 kap.

Numurs makſà 1 kap.

Sludinajumi makſà: par ſhku rakſtu rind. 10 k., 1. puſē un tekſtà 30 k.

Redakzija un ekſpedizija: Rigà. Wałnu eelà Nr. 30.

Nr. 22. Zeturtdeen, 24. janwari. 1913.

Swarigakais no ſatura:

Karſch atjaunots.
Wiſſlahwu meelaſta aiſleegums.
Agitazija preekſch polu peeſleeſchanàs.
Austro-Ungarijat.

Karſch atjaunojees.

Pehz pameera laika notezeſchanas, kas notika pirmdeenas wakarà plkſt. 7, kara darbi ir atjaunoti. Telegramas ſino:

Sofijà, 22. janwarî. Pehz ofizialàm ſinam **Adrianopoles bombardeſchana ceſahkàs 21. janwari pulkſten 8 wakarà** un turpinas ar iſſeem pahrtraukumeem. Schorihť bombardeſchana atjaunojàs. **Deg Adrianopoles daſchas pilſehtas dalas.**

Sofijà, 22. janwarî. Awiſe „Mir“ proteſtè pret pahrmetumu, ka Bulgarija ſteiguſès ar kara atjaunoſchanu. Awiſe aiſrahda, ka dehl Turzijas ceteepibas, kura atraidijuſi leelwalſtu kopigu preekſchlikumu, bulgareem wajadſejis uſturet uſ kara lauka puſmiljona karotaju, kas prajot leelus iſdewumus. Tadehť ſarunam wairs neejot weetas. Turkeem waj nu jaiſpilda leelwalſtu praſibas, waj karſch atjaunoſchotees. Bet pehdejà gadijumà netikſchot wairs weſtas ſarunas par Adrianopoli, bet **par Konſtantinopoli un Dardaneleem.**

Durazà (oſta Albanijà pee Adrijas juhras), 22. janwarî. Serbu eeſtahdes paaugſtinaja par 11 prozenteem muitas nodokli uſ ſahli, petroleju, ſpirtu, tabaka iſſtrahdajumeem, zukuru, kafiju, ſchokoladi, ſpirta dſehreeneem un galu. Paaugſtinaſchana uſlikta kà kara nodoklis.

Konſtantinopolê, 22. janwarî. **Deenà eeſahkàs kauja pee Galipoles.** Siykumi par kaujas gaitu naw ſinami, jo telegrafs ſapoſſis. Machmud-Scheſkets-paſchà naktî aiſbrauza uſ wirſtorteli Hadekiojà pee Tſchataldſchas. Pee Tſchataldſchas weyl meers.

Konſtantinopolê, 22. janwarî. Ofiziali ſino, ka 21. janwarî pulkſten 7½ wakarà bulgari atklahjuſchi leelgabalu un ſlinſchu uguni pret Adrianopoles ſeemela un auſtruma apzeetinajumeem un bombardejot piliſehtu. Pirmdeen deenà diwas bulgaru lidmaſchinas pahrlidoja pahr Adrianopoli.

Turku waldibas aprindas wehl zer, ka ar leelwalſtu paliydſibu buhſchot eeſpehjams atjaunot ſarunas par Adrianopoli.

Awiſchu pahrdeweji

uj mehneſcha algas war peeteiktees „Latweeſchu Awiſes“ ekſpedizijà, — Wałnu eelà Nr. 30.

Wiſſlahwu meelaſta aiſleegums.

Swehtdeen, pulkſten 7 wakarà wajadſeja ſahktees ſwinigam wiſſlahwu meelaſtam, kuru bij nolemts ſarihkot Peterburgà, Balkina weeſnizà. Kad eeradàs meelaſta rihkotaji un aizinati weeſi, to ſtarpà generali un walſts wihri, tos uſtrauza pee ſahles durwim peeſtiprinati paſtnojumi, ka weeſnizas pahrwaldiba — aiſ no winas neatkarigeem eemeſleem — ſpeeſta meelaſtu atlikt.

Awiſe „Birſch. Wed.“ tapehz likuſi iſſautat „Waldibas Wehſtneſcha“ redaktoru Baſchmakowu un D. R. Wergunu, kuri bijuſchi meelaſta galwenee rihkotaji. Pirmais iſſtaidrojis, ka aiſleegums, azim redſot, notizis uſ ahrleetu ministra eerofinajumu. Werguns domà, ka aiſleeguma zehlons eſot kahds kaja Meſchtſcherſka rakſts awiſê „Graſchdanin“, kurà uſ Wergunu, Brantſchaninowu un Baſchmakowu aiſrahdits itin kà uſ „noſeedſneekeem“, kuri klubà uſſtahjuſchees ar noſeedſigàm muſinaſchanas runam pret kreewu waldibas peekopto ahrejo politiku.

Schajà rakſtà kaajs Meſchtſcherſkis iſteizees ſtarp zitu ſchahdi: „Ja jau labi domajoſchee peterburdſneeki ſaſchutuſchi par nekaunigo propagandu, kuru peekopj „Now. Wremja“ un ſchihdiſkà „Birſch. Wed.“, kuras eedroſchinajas teeſchi pret waldibas nodomeem Balkanu jautajumà rihdit uj karu, tà ka japraſa, ar ko beigſees ſchi beſprahtigà propaganda, tad wiſeem Zaram padewigeem un prahtigeem laudim wehl jo wairak jaiſtrauzas par walſts deenaſta wehſturê wehl nepeeredſetu nekaunibu no Baſchmakowa kunga, „Waldibas Wehſtneſcha“ redaktora puſes, kura rihdijumi pahrſpehj wiſu lihdſchinejo, ſarihkojot Peterburgà un Maſkawà mihtinu meelaſtus, lai uſkurinatu nemeera garu un uſrihditu prahtus uſ karu pret Auſtriju un tà ſazeltu wiſpahrigu Eiropas karu, kaut gan wiſi Eiropas puhlini ijeet uſ to, uſturet meeru. Bet Baſchmakowa nekautriba peenemas leeliſki. Jau agrakais miniſtris Makarows aizinajis pee ſewis Baſchmakowu un tam aiſleedſis wiſas runas Balkanu jautajumà. Bet tas neka naw lihdſejis. Runas un mihtini turpinas, kuros uſſtahjas pret waldibu . . . Behrnam gan wajagot ſapraſt, tà rakſtà teek tahlak teikts, ka ja zariſkà politika wehrſta uſ meeru, tad Baſchmakowa kungs un beedri nedrihkſtetu wiſ rihdit uſ karu u. t. t.

Tik tahlu minetais rakſts. Joprojam gan ari peenemams, ka printicha Hohenlohes eraſchanàs Peterburgà ar keiſara Franza Joſefa rakſtitu wehſtijumu Wina Majeſtatei Kungam un Keiſaram buhs ari bijis par eemeſlu minetam wiſſlahwu meelaſta aiſleegumam, pee kura bij nodomats turet Auſtrijai naidigas runas, kas taſjni ſchajà brihdi taſchu buhtu pahrak nepeederigi bijis.

Ekſchſeme.

Amneſtijas leetà

progeſiſtu frakzija tuhliu pehz ſanahkſchanas Peterburgà pehz Seemas ſwehtku brihwdeenam noturejuſi apſpreeſchanos. Wiſi frakzijas lozekli weenbalſchehlojamam, neezigam wehrgam, bet pee tam bej miteſchanàs raudſitees uſ to, kà iſtukſchot winu kabatas. Ir armeni, kuri war tà tirgotees ar kurdeem; un ir tahdas kurdu ziltis, ar kuram war ſtahtees tikai tahds weikala ſakaros; tàs ir: Haſnana, Tſcholola un Ardoſza ziltis. Otrs zelſch ir — buht beſbailigam, droſcham, pateeſigam, buht uſtizigam dotam wahrdam un pateeſibai, ſaiſtit pee ſewis droſchos kurdus, buht laipnam pret ziltis wezakeem, ſtrahdat un pehz darba pabelgſchanas droſchi praſit naudu par darbu. Ar weenu wahrdu ſakot, buht par tahdu armeneeti, kahdu ir koti maſ, bet kurus kurdi zeena un ſauz par ahrprahtigeem; uſ weenu wahrdu dot deſmit pretim, ja lamà — lamatees pretim, ja grib ſiſt — buht droſcham un ſmeetees par winu duſmam, bet tikai nekildotees ar wineem un — iſtukſchot winu kabatas.

No ſcheem diweem zeleem iſwehlees, kuru gribi . . . Ja gribi buht kà Sarojenzs Markoſs, tad peedalees ari winu laupiſchanàs, nones teem ſinas no pilſehtas, zik kuram armenim ir ſelta, zik kurà zeematà lopu, bet pehz tam ej kopà ar wiari topi par ziltswezakà mihluli, uſrahdi, kur ir nokauj weenu armeneeti, nokauj tu diwus . . . jeb ari topi par ziltswezàs mihluli, uſrahdi, kur ir kahda armenu ſkaiſtule, topi par ſawedeju . . .

Tu, dehls, labak ſini. Mehs gribam maiſi. Dari, kà redſi, tikai gahdà mums maiſi.

To iſteizis, tehws ilgi luhkojàs man ſejà, tad ſwehtija mani:

— Ej . . . wiſtuwak ir Abachas eeleja . . . Deews lai ir ar tewi . . .

II.

No Berkras meeſtina uſ ſeemeleem, pehz wairak ſtundu gahjeena pahr daſchadeem kalneem, tawà preekſchà iſpleſchas plaſchà Abachas eeleja, zaur kuru tek Bandimagas upite un Berkras tuwumà eetek Wama eſerà.

Zeen. laſitaju eewehribai.

Ar 1. februari ſahkot, paſneegſim feletonà gazaku, wiſai interejantu romanu iſ Peterburgas dſihwes

Dſihwes atwaros.

Schai romanà wolda ahrſahrtigi roſiga darbiba, kura apgaiſmo Peterburgas dſihwes labàs un launàs puſes, un eſam pahrleezinati, ka ikweens to laſis ar leelu intereſi.

Redakzija.

Atreebejs

W. Papaſjana ſtahſts*)

I.

Manu tehwu ſauza machteſi**) Pilos, mahti „Ei, ſeewa“ . . . Tà tehws winu ſauza, bet mehs ſinajàm tikai wahrdu „Mare“.

Man bij diwi brahli; weens ir mitris, otrs dſihtvs — tam ir Kurzotà ſeme. Ir man ari diwas mahſas; weena apprezeta, otra patlaban ees pee wihra.

Mahzitajs man dewa wahrdu Hairapets, bet mahjà ſcho wahrdu ſaihſinaja, un no tàs deenas wairs nebija Hairapeta, bet tikai Herans — tas tà preekſch wiſeem, bet preekſch wezakeem „leelais agà“, tapehz ka es biju pirmdſimtais.

Es neatzeros behrnibas deenas, un man gruhti atzeretees ſawas nerahtnibas, kad es wehl baſàm kahjam bradaju pa ſtrautinu muhſu eelas koku ehnà.

Kad man bija trihspadſmit gadu, mani iſnehma no ſkolas „Noraſchenà“, un es ſahku mahzitees tehwa amatu, ſeltkala mahkſlu, — pee tam tikpat gudrs grahmatà, kà biju ſkolà eeſtahdamees.

Mahzeju druſzin abezi, bet tagad to jau eſmu aiſmirſis; ir tikai diwas leetas, kuras neeſmu aiſmirſis: burtus a un b un dſeeſmas wahrdus: „Dod ſawam kalpam ſpehku . . .“

Weenu gadu es nodarbojos ar ſeltkala mahkſlu, bet tad, kad tehws atmeta ſcho amatu un nodewàs tirdſneezibai, es ſahku winam ſtalgat lihdſi no zeema uſ zeemu, no telts uſ telti, no weenas kurdu nometnes uſ otru, kur mehs tad wiſu ko darijàm: ſchuwàm, ja kurds to pawehleja, ahrſtejàm, ja kahds bij ſaſlimis, lahpijàm ſahbakus, ja kahdam tee bij zauri. Tehws prata alwot katlus, un es winam palihdſeju ſchinî darbâ.

Pamaſam es iſmahzijos kurdu walodu, eepaſinos ar winu eeraſcham, un ar daudſeem no teem tà eedraudſejos, ka tehwam par to bij brihnums. Winſch wiſur ſtahſtija, ka Herans buhſchot wina pehznahzejs.

Tà ari notika.

Reiſ, kad mehs ſtaigajàm pa Abachu, tehws naudas dehl ſakildojàs ar kahdu kurdu; kurds winam dewa ar ſobinu pa roku, un kad mehs nonahzàm pilſehtâ, tehws diwi mehneſchus noguleja ſlims, bet kad beidſot iſweſelojàs, tad newareja kuſtinat roku.

Winſch peeſauza mani un — nekad to neatſmirſtſchu — teiza:

— Heran, es wairs newaru ne ſchuht, ne lodet, negribu ari wairs eet pee ſcheem beſdeewjeem; bet mahte un mahſas praſis ehſt; tu eſi deeſgan leels: ej pee kurdeem, puhlees preekſch mums ſadabut maiſi, kà pats proti, bet uſklauſees labi tehwu; gribu tew paſtahſtit, kà war eelihſt kurdu kabatâs un padarit winus par ſaweem wehrgeem un kà pee tam jaiſturas. Preekſch tam ir diwi zeli: pirmais — buht bailigam kà ſakim, zeeſt winu apſmeeklus, laiſit winu kahjas, kà nosſchehlojamam, neezigam wehrgam, bet pee tam bej miteſchanàs raudſitees uſ to, kà iſtukſchot winu kabatas. Ir armeni, kuri war tà tirgotees ar kurdeem; un ir tahdas kurdu ziltis, ar kuram war ſtahtees tikai tahds weikala ſakaros; tàs ir: Haſnana, Tſcholola un Ardoſza ziltis. Otrs zelſch ir — buht beſbailigam, droſcham, pateeſigam, buht uſtizigam dotam wahrdam un pateeſibai, ſaiſtit pee ſewis droſchos kurdus, buht laipnam pret ziltis wezakeem, ſtrahdat un pehz darba pabelgſchanas droſchi praſit naudu par darbu. Ar weenu wahrdu ſakot, buht par tahdu armeneeti, kahdu ir koti maſ, bet kurus kurdi zeena un ſauz par ahrprahtigeem; uſ weenu wahrdu dot deſmit pretim, ja lamà — lamatees pretim, ja grib ſiſt — buht droſcham un ſmeetees par winu duſmam, bet tikai nekildotees ar wineem un — iſtukſchot winu kabatas.

No ſcheem diweem zeleem iſwehlees, kuru gribi . . . Ja gribi buht kà Sarojenzs Markoſs, tad peedalees ari winu laupiſchanàs, nones teem ſinas no pilſehtas, zik kuram armenim ir ſelta, zik kurà zeematà lopu, bet pehz tam ej kopà ar wiari topi par ziltswezakà mihluli, uſrahdi, kur ir nokauj weenu armeneeti, nokauj tu diwus . . . jeb ari topi par ziltswezàs mihluli, uſrahdi, kur ir kahda armenu ſkaiſtule, topi par ſawedeju . . .

Tu, dehls, labak ſini. Mehs gribam maiſi. Dari, kà redſi, tikai gahdà mums maiſi.

To iſteizis, tehws ilgi luhkojàs man ſejà, tad ſwehtija mani:

— Ej . . . wiſtuwak ir Abachas eeleja . . . Deews lai ir ar tewi . . .

II.

No Berkras meeſtina uſ ſeemeleem, pehz wairak ſtundu gahjeena pahr daſchadeem kalneem, tawà preekſchà iſpleſchas plaſchà Abachas eeleja, zaur kuru tek Bandimagas upite un Berkras tuwumà eetek Wama eſerà.

*) Iſ krahjuma „Afins traipi“.
**) Tahds zilweks, kas apmekleejis Jeruſalemi.

ſigi atſinuſchi amneſtiju par nepeezeeſchamu un nolehmuſchi ſchî jautajuma tuwaku apſpreeſchanu nodot ihpaſchai juridiſkai komiſijai.

Somijas ſaeimas atklahſchana

notika ſwinigâ kahrtâ 21. janwarî. Generalgubernators kreewu walodâ nolaſija ſekoſchu ſaeimas apſweikſchanu: „Uſ Wisaugſtako pawehli Wina Keiſariſkâs Majeſtates wahrdâ apſweizu ſaeimas lozekkus un paſludinu ſaeimu par atklahtu". Pehz tam apſweikumu nolaſija ſomu un ſweedru walodâs. Saeimas talmanis atbildeja: „Saeimas wahrdâ iſſaku winas uſtizigi padewigu augſtzeenibu Wina Keiſariſkai Majeſtatei Kungam un Keiſaram un Leelkungam." Talmana wahrdus pehz tam pahrtulkoja pa kreewiſki.

Jaunais Somijas ſaeimas talmanis,

jeb presidents, ſozialdemokrats Tokojs dſimis 1873. gadâ, apmeklejis tautſkolu, tad ſtrahdajis Seemel-Amerikâ un Kanadâ akmenogku un ſelta raktuwês, wehlak pahrbrauzis dſimtenê, kur bijis par komiju un tagad nodarbojas ar laukſaimneezibu. Tâ tad darba apſtahkli wiſâs ta noſarês winam labi paſihſtami.

Patriarcha eezelſchanas leetâ

telegramas wehſta, ka jau iſſtrahdata eezelſchanas kahrtiba. Baſnizas ſapulze iſſwehlês 3 kandidatus un ſtahdis preekſchâ Wina Majeſtatei Kungam un Keiſaram apſtiprinaſchanai.

Polizijas reformas

apſpreeſchanai wiſâ drihſumâ tiks Peterburgâ ſaſaukts gubernatoru kongreſs. Starp zitu apſpreedis ari jautajumu par gubernatoru palihgu amatu dibinaſchanu.

Streiku kuſtiba 1912. g.

1910. gadâ bij 222 ſtreiki ar 46,000 dalibneekeem, bet 1911. gadâ 466 ar 105.000 dalibneekeem. 1912. g. ſtreiku ſkaits ir 1918 un ſtreiku dalibneeku 683,000. 64 proz. no wiſeem ſtreikeem ar 75 proz. ſtreikotaju ir **politiſka rakſtura.** 1910. g. politiſko ſtreiku bija 8 ar 4000 ſtreikotajeem, 1911. g. — 24 ar 8000 ſtreikotajeem, bet 1912. g. — 1216 ar 511,000 ſtreikotajeem.

Iſſuhtito politiſko ſtahwoklis.

Deputats Tſcheidſe, kâ jau ſinots, daſchas deenas atpakal bij ar telegramu greeſees pee eekſchleetu miniſtra beedra Solotarewa ar peepraſijumu, kapehz neteek iſpildîtas politiſko iſſuhtito likumigâs praſibas Uſtſ-Zolumê un Iſchmâ. Uſ ſawu peepraſijumu winſch wehl naw ſanehmis atbildi. — Tagad winſch ſaneh-

---

Ar ſatwu garo ſahli, raibàm pukem un maſcem raſoteem pakalnineem Abachas eeleja ir loti ſkaiſta. Waſaru tur weenmehr war redſet kurdu „obà", pahr kureem walda Huſeins-agà, kas apmetees pee kahdas pakalnes un ſauzas par Ekagaſi zilts wezako.

Huſein-agam ir wairak nekà diwi tuhkſtoſchi aitu, gotwju un ſirgu; winſch dſihwo no ſatwa dehla Mahmed-agà ſtundas gahjeenu tahlu; winam ir wairak ſkaiſtas teltis un kopâ ar winu dſihwo ta otrs dehls — Suleimans-agà. Teltis ir uſzeltas uſ upites krafta un ap tàm aug gara ſaka ſahle.

Kad es nonahzu turp, Huſeins-agà ſwineja ſawa dehla Suleimana-agà kahſas. Uſ laukuma ſem „ſurna nachara" ſkanam ſkaiſtos apgehrbos dejoja wihreeſchi un meitenes. Eelejâ no wiſàm puſem bij redſami muiſchneeki, kuri jahja turp garâs rindâs, ar gareem pihkeem rokâs, ſkaiſtos ſahbakos un weeglos, baltos uſwalkos, kuri pliwinajàs weeglâ wehjinâ. Pa kraſtu ſkraidija wairaki ſirgi. No kalna lejup trauzàs leels bars aitu, ſazeldams milſigus putekkus. Netahl no teltim uſ leela ugunskura karajàs kahdi peezi waj ſeſchi katli, un kurdu ſeeweetes, peedurknes uſlozijuſchas, greeſa kahdu peezu nokautu aitu gaku un leelos wara traukos maſgaja rihſus.

Gatawoja wakara meelaſtu. Peeſahjuſchi, wiſi muiſchneeki noſkuhpſtija Huſeina-agam roku un tad apſehdàs wina telti uſ greſnàm ſegam.

Pats Huſeins-agà ſehdeja ſarkanajâ laktâ, kahjas ſakruſtojis. Winam lihdſàs bij nometees ſelos derwiſchs un wiſu laiku tſchukſteja luhgſchanas, bet telts widû uſ iſklahtàm ſchauràm ſegam gobbijigi ſehdeja muiſchneeki un dſehra kafeju, kuru apkalpotajs jau peekto reiſi paſneedſa. Kafeja wahrijàs pee telts uſ ugunskura.

Mana eeraſchanàs nepeewilka neweena uſmanibas. Es kluſi noweetoju pee malas ehſeli, nonehmu no wina hurdſchinu (maiſu), kurâ bij wiſs, ko ween tik wareja wehletees un dewos aiſ Huſeina-agà telts, paſehdet kopâ ar daſcheem kurdeem, kuri bez miteſchanàs dſehra kafeju un runaja par kahjam.

(Turpmak wehl.)

mis telegramu no 39 uſ Kemu iſſuhtiteem politiſkeem, kuri ari ſuhdſas, ka wineem neiſmakſajot likumigo apgehrba naudu, kaut gan wini wairak reiſes greeſuſchees pee gubernatora ar peepraſijumeem. Dſihwe tur eſot pahrmehrigi dahrga. Puds rudſu miltu makſajot 170 kap., kweeſchu — 350, petroleja 320 kap. un t. t., bet pelnas neeſot nekahdas, kapehz ari wiſi iſſuhtitee atrodotees wiſai behdigâ ſtahwoklî.

Laupiſchanas.

Nikolajewas pilſehtas dſelſszeła pretſchu ſtazijâ Berlaſkas firmas eſpeditoram Goriſchnikowam uſbrukuſchi 3 laupitaji un atnehmuſchi **9000 rbl.**

No Roſtawas pee Donas ſino, ka tur aplaupits akzifes waldes eerehdnis Samochins, kurſch wedis 4480 rbl. Guhſtot 2 laupitaji eebehguſchi kahdâ atejas weetâ un tur **noſchauti.** Pahrejee aiſbehguſchi ar 2000 rubleem.

Peterburga. Senators Harnſins eezelts par Wina Majeſtates galma hofmeiſtaru, atſtahjot winu ari turpmak par ſenatoru.

— Wina Majeſtatei Kungam un Keiſaram labpatika peenemt audienzê prinzi Hohenlohe.

— Tautas brihwibas frakzijas ſehdê ar ſirdsſtreeku nomira Majanas gubernas deputats Raſtows.

Peterburga. Apſtiprinats kara apgabalteeſas ſpreedums, pehz kura bijuſchais Mandſchurijas armijas tranſporta preekſchneeks generalis Uchatſch-Ogorowitſchs par paſtrahdatàm blehdibam tika noteeſats uſ 3½ gada areſtantu rotâs. Beſ tam no wina japeedſen 157,000 rbl. par labu kronim. Schis ſumas nodroſchinaſchanai konfiſzets Ogorowitſcha nams Kijewâ un 50,000 r. leelais eeguldijums kahdâ bankâ.

Wilna. Swenzjanu aprinkî parahdijees **Sibirijas mehris.** Wairak zilweki jau miruſchi.

Kauna. Sche apzeetinats kahds par ſeeweeti pahrgehrbees kara ſpeegs. Pee wina atraſti zeetoſchna plani.

Grodna. No Slonimas, Grodnas gubernâ, ſino, ka tur puſnakti pahr pilſehtu redſeta lidojam ſweſcha lidmaſchina. Winâ bijuſchi wairak zilweki, kuri ar ſtaru meteja palihdſibu apſkatijuſchi dſelſszeła tiltu. Pehz tam lidmaſchina pahrlaiduſies pahr Auſtrijas robeſchu.

Kijewa. Scheſeenes Wiſkreewijas iſſtahdê peedalijees ari danu ſugas lopu eſſporta ſabeedriba.

Baltija.

Luhgums.

Latgales Semkopibas Beedriba ſtrahdâ Latgalê jau tſchetrus gadus. Pa ſcho laiku wina ir ſarihkojuſe ſemkopibas un lopkopibas kurſus pa wiſu Latgali; pagahjuſchâ gadâ Beedriba uſ kahwatas ſemes atwehra ſemkopibas ſkolu, kurâ tagad mahzas 40 ſkolenu, no kureem puſe ir latweeſchi. Beedribai nahkas loti gruhti ſkolu uſturet kâ ari eegahdat wajadſigos mahzibas lihdſeklus. Skolas ehku buhwejot Beedriba eekrita parahdos ap 4000 rubl. Beedribas Walde greeſchas ar laipnu luhgumu palihdſet weenigai Semkopibas ſkolai Latgalê, ſeedot naudu ſemkopibas mahzibas rihkeem, ſehklàm u. t. t., par ko Latgales Semkopibas Beedriba buhs loti pateiziga.

Preekſchn. Dekan.: Ranzans,
Sekr.: Fr. Greiwuls.

No Zehſim. Waj ſtrahdneeku ir truhkums? Trihs ſeeweetes no Tegaſchmuiſchas luhdſàs palihdſibas, lai waretu tikt atpakal uſ ſatwu koloniju Saratowas gubernâ. Weena no tàm peeſolija maſgajamo uhdens blodu pahrdot, lai behrneem waretu maiſi pirkt. Zilweki weſeli, ſpehzigi, darba ſpehjigi, tik tahlu zelu uſ darbu nahkuſchi un nu wairs newar ſche palikt. Stahſta, ka tak laikâ, kad wahzu koloniſti apmetàs Widſemê Irſchu muiſchas nowadâ, wineem ſchi ſeme brihnum laba eeteikta.

Drg.

Aluksne. Linu wehrptuwi eerihkojis Aluksnê pee ſawàm jau paſtahwoſchàm koku ſahgetawas, maltuwes un wilnas kahrſtuwes fabrikants Schloſs. Linu dſijas wehrpums fabrikâ iſmakſaſchot 20—25 kap. mahrzinâ.

Jaun-Laizene. Sche jau no agra rudens ploſas lipigas ſlimibas, ſcharlachs, maſalas u. d. z. Tâ ka ſtejeeneeſcheem naw ſawa ahrſta, tad daudſi ari mirſt. Lihdſ 1912. g. Jaun-Laizenes pagaſtam bij par ahrſtu noliktgts ar 300 gadskahrtigas algas Oſkars Watzs, kurſch dſihwoja Oppes meeſtinâ. Bet weenâ ſurukâ deenâ weetneeku pults noſpreeda uſteikt ahrſtam Watzam lihgumu. Tâ naw, ka ahrſta ſche nemaj nebuhtu: Oppê kahdus 3 mehneſchus atpakal cenaſza ahrſts Siliaſch. Bet nabadſigaſeem tas naw peeejams.

„J. D. L."

Gaujene. Janwara eeſahkumâ nomiris Gaujenes pagaſta Augſchgaujas pagaſta ſkolas ſkolotajs Jahnis Dſelſkalns, kurſch minetâ ſkolâ 12 gadus bijis par ſkolotaju. Winſch bijis kluſs, uſzihtigs darbineeks.

Terbata. Igaunu mahzito beedriba (wahzu), kurâ pagahjuſchâ gadâ iſzehlàs ſadurſmes ſtarp igauneem un wahzeeſcheem uſ nazionala pamata, peektdeen notureja ſawu 758, ſehdi un lihdſ ar to ſwineja 75 gadu paſtahweſchanas ſwehtkus. Apſweikſchanas uſrunâ beedribas preekſchneeks adwokats A. Folks ſtarp zitu uſſwehra, ka ſinatniſka beedriba newarot nazionali noſchkirtees, kamdehl tajâ wajagot uſnemt neween wahzeeſchus, bet ari igaunus, kas wehlotees kalpot beſ blatus noluhkeem ſinibai.

Kurſemes gubernas zeetumu inſpektors iſteizis peeſihmi Kuldigas zeetuma preekſchneekam par wairakkahrteju nolaidibu darbweſchanâ un Leepajas zeetuma preekſchneekam rahjeenu par neuſmanibu un pawirſchibu darbweſchanâ.

Rauki, Kuldigas apr. Scheſeenes K. mahju ſaimneeks 16. janwarî aiſbrauzis darſchanâs Kuldigâ, kur tahdâ dſertuwê, kâ „R. A." ſino, pee glahſes alus paleelijees, ka eſot turigs zilweks un allaſch kahdu ſumu neſot ſew klaht. Rahdijis ziteem dſehrajeem pat ari maku ar naudu un teizees buht naudas ſinâ pahraks par krodſineeku, kura krogâ dſehris. To wiſu laikam labi noklauſijuſchees daſchi Kuldigas ſaules brahli, kâ ari nogluhnejuſchi, kurâ kabatâ ſaimneeks naudu noglabâ. Jo titlihdſ winſch ap pulkſten 10 wakarâ iſbrauzis no Kuldigas un bijis apmehram 4 werſtis ahrpus pilſehtas, tad tam uſ leelzeła uſbrukuſchi wairak wihreeſchi, iſnehmuſchi tam no kabatas maku ar 60 rbl. un tad tumſâ paſuduſchi. Gan ſaimneeks tuhlin atgreeſees atpakal Kuldigâ un ſinojis par notikumu poliziſai, bet wiſa meklejſchana palikuſi beſ kahdàm ſekam.

Talſu aprinkî brunneezibas muiſchu Rindſeli nopirzis barons Edgars Krideners. Muiſchai ir 3864 deſetinas muiſchas ſemes un 2600 puhrweetas nepahrdotas klauſibas ſemes un lihdſ ſchim ta peedereja neſen miruſchajam Rigas pilſehtas galwai G. Armidſtedam un wina brahlim Edgaram Armidſtedam.

Leepaja. Plofotees ſtiprai wehtrai pretſchu twaikonis „Generals Gurko", kuru bulſeers gribeja eewilkt oſtâ, pee eeejas oſtâ **nogrima.**

— Ugunsgrehku 1912. gadâ Leepajâ bija 164.

— A. Kaluinſch ſarihko ſwehtdeen, 27. janwarî pulkſten 8½ wakarâ kurgauja ſahlê Andreja Jurjana un Emila Melngaila kompoſiziju wakaru.

— 108 gadu wezumâ namiris Auguſta eelâ Nr. 21 Adams Hwalewitſchs. Wehl 4 gadus atpakal winſch pats uſ laukeem wadijis ſaimneezibu.

No Reſeknes. Greiſchkanu ſemkopibas ſkolai, kâ „Drywa" ſino, ſemſte noſpreeduſe dot 600 rbl. pabalſta katru gadu. Beſ tam jau agrak tika noſpreeſts, dot ſchai ſkolai 1912. g. 500 rbl. Beſ tam ſemſte greeſuſees pee ſemkopibas departamenta ar luhgumu, lai dod ſchai ſkolai 3000 rbl. no krona puſes. Departaments atbildejis, ka tas ar meeru dot 1815 rbl. preekſch ſkolas eerihzibas.

Ahrſemes.

Wahzijas pilſehtas wehlas kara ſpehka paleelinaſchanu.

No Berlines ſino 22. janwarî: Wahzijas pilſehtu ſabeedribas pahrwalde atſina par wajadſigu, ka wisdrihſakâ laikâ japaſtiprina Wahzijas brunotee ſpehki, un iſteiza gatawibu, dot ſchai wajadſibai leelatu pabalſtu. Sche pahrwaldes lehmumu paſinos walſts kanzleram un reichstagam.

Agitazija preekſch poku peeſleeſchanàs Auſtro-Ungarijai.

No Krakawas ſino 22. janwarî: Krakawas konſerwatiwàs partijas ſapulzê grafs Tarnowſkis ſawâ runâ aiſrahdija, ka kara gadijumâ **wiſai poku tautai jaſtahjas** ſem Auſtro-Ungarijas armijas aiſſtahweſchanas un **rizzibas.** Poku patſtahwiga ſazelſchanàs buhtu bailiga kluhda. Galizijas poleem eſot japaſlauſa poku kolo ſaeimas aiſrahdijumi. Sapulze peenehma reſaluziju grafa Tarnowſka runas garâ.

Sweedrija. — Leels aukſtums. No Gotenburgas ſino, ka Seemeta Sweedrijâ eſot ſen nepeedſihwots aukſtums. Termometers daſchâs deenâs tritàs jem 54 gradeem pehz Zelſija. Eedſihwotaji ſtipri zeeſchot no aukſtuma un lai kaut kahdi no ta ſargatos, aiſklahjat ar torfu logus un durwis. Pehdejàs deenàs noſaluſchi 7 zilweki, ſtarp teem Naelsdalenes mahzitajs, kuru 15. janwarî zelâ uſ mahju brauzot pahrſteidſis ſneegputenis, zaur ko winſch nomaldijees no zela un pehz tam atraſts noſalis lihdſ ar ſawu ſuni.

— Semkopibasakademijas 100 gadu

jubileja. Sweedrijas semkopibas akademija pastahw jau 100 gadus un nupat 15. janwarî swineti akademijas 100 gadu swehtki. Schee swehtki norisinajuschees ar leelàm swinibam, jo akademijai ir leeli nopelni pee semkopibas pazelschanas Sweedrijâ. Pee swehtkeem peedalijuschees kehnina dsimta, leelakàs dakas sweedru akademiju un siniſko beedribu preekschstahwi un ari daschi ahrwalstu suhtni. Kreewijas semkopibas ministrijas preekschstahws bijis profesors Prianischnikows no Maskawas. Swehtku runu turejis kehnina pirmais galma marschals grafs Duglass.

Sabeedrotas Walstis. Breijans par ahrleetu ministri. Kà finams, par Sabeedroto Walstu presidentu uſ nahkoscheem tschetreem gadeem tika eewehlets demokratu kandidats Wilsons. Lihdſ schim ilgus gadus bij republikaneeschu partijas presidenti, starp teem Rosewelts un Tafts. Pret scheem republikaneeschu presidenta amata kandidateem pehdejos gados wairak reises un pastahwigi demokrati par sawu kandidatu usstahdija Breijanu, kursch jomehr ne reises nedabuja wajadsigo balsu wairumu. Tikai pehrn demokrati usstahdija Breijana weetâ Wilsonu un behſ schkelschanàs republikaneeschu starpâ tas ari tika eewehlets. Tagad jaunais presidents Wilsons peesolijis Breijanam Sabeedroto Walstu ahrleetu ministra amatu un Breijans peesolijnmu ari peenehmis. Breijans tà tad tatschu reſ sasneedsis augstu walsts amatu.

Mechika. Dumpineeku usbrukums. No galwas pilsehtas Mechikas sino, ka 30 juhdses no pilsehtas dumpineeku wadona Zapata banda usbrukuſi dselszeka wilzeenam, kuru pawadijuschi saldati. Dumpineeki wispirms nolezinajuschi wilzeenu no sleedem un tad sahkuschi to apschaudit. Noschauti 4 pasascheeri un eewainoti 8 un noschauti 12 saldati. Pehz tam dumpineeki islaupijuschi wilzeenu un aisweduschi sew lihdſi guhstneezibâ daudſ seeweetes.

Riga.

Peteris Behrmanis, bijuschais Suworowa celas pilsehtas elementarskolu preekschneeks, aiswakar pehz ihsas, gruhtas slimibas nomiris 68 g. wezumâ. Behrmanis dsimis 1844. gadâ Walmeerâ un, ar 1868. g. sahkot, ispildijis skolotaja amatu ar retu ustizibu un ar atsihstamàm sekmem. Pag. g. 1 junijâ winsch atkahpàs no amata, newis lai baudita meeru, bet lai jo wairak waretu nodarbotees wispahribas leetâs. Bet neschehligâ nahwe pahrtrauza wina darbibu. Meerigu duju! —ls.

Kuass Mausirews, Rigas II. kurijas walsts domneeks, eewehlets kadetu frakzijas birojâ tà „Rig. Tagebl." sino.

Rigas Latweeschu Beedribas jautajumu isskaidroschanas wakarâ schodeen, plkst. 8½ wakarâ buhs M. Rahzena preekschlasijums par „Weela pehz sawa pehdejà sastahwa ir elektriba". Preekschlasijuma saturs aptwer: 1) elektribas dsirksts weidi daschados apstahkłos un mehginajumi; 2) elektriba kà staru weela un mehginajumi; 3) saules eespaids uſ semi zaur staru weelu: seemeĺblahsma, leetus, pehrkona negaisu wairums, zitas parahdibas; 4) Reutgena staru daba un mehginajumi; 5) Rentgena staru ismantoschana kulturas dsihwê; 6) atomu sabrukschana elektribas krahjumos un sche issmelamee spehka awoti; 7) waj alkimija no jauna eespehjama? 7) tahlaki skati weelas ispehtischanâ. p

Rigas seemelu palihdsibas beedribas krahj- aisdewu kasei bija preehtdeen, 20. janwarî Romanowas celâ Nr. 25 pilna sapulze, kuru atklahja preekschneeks O. Kaugerts drihsi preekſch plkst. 12 deenâ. Jau pirms sapulzes atklahschanas bija manama wispahreja kustiba un stipra agitazija, isdalot peezu partiju kandidatu sarakstus sapulzes darbineeku un paschas kases amatwihra wehleschanai, bet kad sapulze bija atklahta un godinata miruschà waldes lozekła peemina ar peezelschanos no sedekleem, tuhlin pee tapeles rakstitaja wehleschanas izsehlàs tahds trokſnis, ka tikai ar leelàm puhlem isdewàs usstahdit diwus kandidatus: Osolu no waldes wezako darbineeku un Baumani no jaunako darbineeku puses; jo neween wispahri beedri, bet ari sewischki waldes lozekli ir saskaldijuschees partijâs. Pehz ilga trokschna eewehleja Osolu ar 211 balsim, kamehr Baumanis dabuja tikai 135 balsis. Schahds isnahkums sazehla trokſni no jauna un daschi kleedsa, ka balsis nepareisi skaititas; bet wairakums atrada. Sahkas balsu skaititaju kandidatu usstahdischana, bet nu sazelas trokſnis lihdſ nekahrtibam un rupjibam, kurâs ahrkahrteji isturas 3 jaunawas. Kad preekschneekam neisdodas apmeerinat un ari neklausa winu wairak, kahrteju peedraudejumu ar sapulzes slehgschanu, winsch bija speests schos draudus ispildit un slehdsa apulzi plkst. 12½ deenâ. —pe.

Aplaupischanas nolukkâ 22. janw. pehz pusdeenas 2 wihreeschi usbrukuschi 28 gadus wezajam Klementijam Sidrowam no Jekabmeesta celas Nr. 14 schis un Katolu celas stuhrî. Ar kahdu zeetu preekschmetu tee sadausijuschi winam galwu un, kad winsch nokritis uſ trotuara, gribejuschi winu aplaupit, bet peesteigusies polizija apzeetinajusi weenu. Otrs aisbehdsis. Sidrowu aisweda uſ pilsehtas slimnizu. p.

Kases apsagschana. Aiswakar ap pulst. 7 kahds gadus 17 wezs jauneklis eegahjis Alfreda Lahtscha kolonialpreeschu tirgotawâ Marijas celâ Nr. 1 un luhdsis ismainit 3 rbl. gabalus. Kad Lahzis eegahjis turpat sawâ istabâ, jauneklis issadsis no kases 113 rbl. un aisbehdsis. p.

Launs puika. Aleksandra un Zehsu celu stuhrî wairaki puikas eesahkuschi kildu ar 14 gadus wezo Mesodiju Romanowsku no Aleksandra celas Nr. 154, kurâ weens no teem usbruzis winam ar nasi un wahrigi saduhris muguru, pehz tam wisi aisbehguschi. Romanowsku aisweda uſ pilsehtas slimnizu. p

Paschnahwibas mehginajums. Aiſ nesatizibas ar sawu nelaulato wihru 23 gadus wezâ Katrina R. Romanowa celâ Nr. 53 eedsehra 22. janw. lisolu un sagistejàs tà, ka bija jaaisweds uſ pilsehtas slimnizu. Schis ir jau treschais waj zeturtais paschnahwibas mehginajums, bet ari tagad esot zeribas uſ isahrsteschanu. p.

Bez samanas kahdu 60—65 gadus wezu seeweeti atrada wakar ap pulksten 11 natti Aleksandra celâ netahku no Matisa celas, kas, aisweſta pilsehtas slimnizâ, suhlin nomira. Ismekleschana ir eesahkta. p.

Ar alkoholu nogiftejees. Marijas celâ aiswakar atrada pagalam kahdu Antonu Baranowsku, kuru medizinisti ismeklejot peerahdijees, ka winsch nogiftejees ar alkoholu. p.

Sahdsibas. Awotu celâ Nr. 16 atmuhkets Abrama Wainsteina dsihwoklis un nosagtas selta, sudraba un zitas lectas par 256 rbl. 80 kap. Kahds jauns wihreetis eegahjis aiswakar Schluma Lazowa dsihwoklî Dsirnawu celâ Nr 67 un wehlejees runat ar Lozowa seewu. Kamehr kalpone eegahjusi pee tàs, jauneklis nosadsis daschadas drehbes par 80 rbl. un nosudis. p.

Tirdsneeziba.

Malkas peewedumi peenemas, zenas krituschàs. Malka maksà: Karka tirgû: behrsa 1630—1780 kap., alkschna 1550—1650 kap., preedes 1560—1680 kap. un egles 1230—1350 kap.; pee zentralàs pretschu stazijas: behrsa 1600—1700 kap., alkschnu 1430—1600 kap., preedes 1455 1650 kap. un egles 1200—1325 kap. par 7'×7'×28 asi. Kprls.

Lopbaribas peewedumi wideji, zenas peenehmuschas stingraku nokrahsu. Makà: ahbolinsch un timoteja 530—730 kap., seens 435 580 kap., garkuhla salmi 320—400 kap. birkaws. K.

Gaias peewedumi peeteekoschi, bet zenas zehluschàs. Swaiga gala maksà: leellopa 478—720 kap., tela 480—838 kap., aitas 520=679 kap. un zuhkas 640—840 kap. puds. Schahweta zuhkas gala maksà: preekschschkinkis 758—870 kap., pakaschkinkis 980—1445 kap. un widus gabals 738—900 kap. puds. Kprls.

Dahrsaugu zenas zehluschàs. Maksà: kartupeli 160—200 kap., kahli 140—200 kap., burkani 98—140 kap. un swilli 195—250 kap. puhrs. K.

Jelgawa.

Polizijmeistars Schnèe schinks deenàs bijis nobrauzis uſ Leepaju. „W. L." brauzeenu wed sakarâ ar baumam par polizijmeistaru mainam Leepajâ, jo podpalkawneeks Poduschkins laikam atkahpschotees.

Jelgawas Sawstarpejàs Kreditbeedribas jaunais nams (Katolu celâ Nr. 30) patlaban tapis gataws un tiks eeswehtits 26. janwarî.

Jelgawas Latw. Skolu un Isgliht. Beedriba sarihko nahkoschu swehtdeen, 27. janwarî plkst. ½7 wakarâ, Latw. Beedribas namâ konzertu ainâs, kuru aranschè brihwmahkslineeks P. Jurjans ar solisteem un sawu kori. Schis originelais usdewums pagahjuschâ gada dezembrî Rigâ atradis kà publikas, tà kritikas nedalitu atsinibu un muhsu Isglihtibas Beedriba dara labi, dodama eespehju ari jelgawneekeem peedsihwot scho intresanto konzertu. Dsiedataju-solistu (Schewjakowa, Pławneek, Lihzit ikdses u. z.) wahrdi naw Rigâ sweschi un teem tur laba skana; tapat dailskanigs ir P. Jurjana koris. Wisu to eewehrojot jawehlas, kaut Jelgawas un apkahrines nopeetnus isrihkojumus zeenoschâ publika nepalaistu gadijumu garam, scho wakaru kuplinot ar tschaklu apmekleschanu. Konzertam sekos balle. Biletes sahkot no treeschdeenas, 23. janwara, dabujamas Latweeschu Beedribas namâ Thielmana un Neulanda drogu weikalâ.

Meli bez gala. Ekstro-biografa ihpaschneeks Ernsts Reh, dsihwojoschs wezajâ celâ Nr. 11, sinoja slepenpolizijai, ka ij elektro-biografa, Leelajâ celâ Nr. 10 kahds no apkalpotajeem Franzis P. issadsis 15. janwarî 8 swina klischejas 58 rbl. wehrtibâ. Pee nopratinaschanas Fr. P. atsinàs par wainigu un teizàs mineiàs klischejas pahrdewis 16. janwarî dselszela peestahtnê Jelgawâ I. par 40 rbl. kahdam winam nepasihstamam zilwekam, kursch teizees par Kaunas gubernas Saletu muischas melderi. Pehz tam paskaidroja atkal, ka pahrdewis tàs kahdam jawam beedrim M. Annas un Katolu celu stuhrî. Wehlak sawu isteizeenu atkal grosija teikdams, ka esot tàs eesweedis dihkî pee kapeem aiſ Annas wahrteem. Wispehdigi tas atteiza, ka no leetas nesa nesinot. Teezi nu gudris!

Lopu mozischana. Gorodowojs aptureja 8 malkas wedejus, kuri jaweem sirgeem bij usstrahwuschi par daudſ smagus wesumus, pee tam neschehligi apstrahdadami sawus lopinus. Par teem sastahdija protokolu.

Administratiwi sodi. Jelgawas maspilsonis Hirschu G. no Dihka celas un mahjas rentneeku Otto P. no Grihwu schosejas: pirmo — dehl kahdas peedsihwotajas nepeerakstischanas polizijâ — ar 50 rbl. waj 3 nedelam aresta pee polizijas un otru — dehl kahda aisgahjuscha strahdneeka neizrakstischanas no polizijas grahmatam ar 15 rbl waj 2 ned. aresta pee polizijas.

Drangu starpâ. Diwi draugi, ap 18 g. wezi jaunekli Sch. Kr. un E. L. eesahka 19. janwara wakarâ Kangihseru celâ kildotees. Kildas karstumâ pehdejais israhwa nasi, lai ar to usbruktu pirmajam, bet tas atgainadamees isswilka sawu rewolweri un isschahwa uſ E. L., pee kam eewainoja to kaklâ. — Eewainoto aisweda uſ slimnizu, bet schahweju apzeetinaja.

Basnizas sinas.

Deewkalposchanas Jelgawas Sw. Annas basnizâ: swehtdeen, 27. janwarî pulksten 10 no rihta mahz. Fr. Mühlenbachs.

Kristiti: Milda Marija Gilbert, Schanis Jekabs Nahkmanis.

Ussaukti: Jahnis Irbe ar Aneti Mariju Grünberg, Karlis Galinsch ar Leontini Kalniu, Kornejs Mikiiows ar Liseti Dori Pogu, Peters Augusts Brihwmanis ar Liseti Paulini Lukschewiz, Heinrichs Kukscha ar Matildi Doroteju Wilks, Jekabs Wihtols ar Emiliju Tauberg, Jahnis Melbarsds ar Emiliju Namik, Wasilijs Chamenks ar Annu Paulini Wahpa, Michails Tschulba ar Liseti Feldman, Juris Julijs Birsulis ar Nataliju Sarkis, Peters Meija ar Annu Kleiman.

Miruschi: Greeta Rosental 67 g. w.; Jahnis Bundsinsch 72 g. w.

Dahwanu eenahzis: swehtdeen, 20. janwarî basnizas sehtai 4 rbl. 46½ kap.

Deewkalposchanas Jelgawas pilsehtas draudses Nikolaja basnizâ: swehtdeen, 27. janwarî pulksten ½10 no rihta, mahz. Reinhards. Behrnu deewkalposchana pulksten 1 deenâ.

Kristiti: Aina Grass, Kristops Alfreds Stotschkus, Schanis Aleksanders Eikmans, Gustaws Alfreds Pehrkons, Schanis Alfreds Steinbergs.

Ussaukti: Ernsts Dumpis ar Lawisi Stelp, Jahnis Alberts Bunga ar Greetu Emiliju Kruhmin, Jahnis Maija ar Juliju Widin, Adolfs Hausmanis (Angstmanis) ar Matronu Horlononu.

Miruschi: Karlis Peters Reinholds Seetneeks 5 d. w.; Woldemars Upeneeks 5 m. w.; Jahnis Wilhelms Milters 53 g. w.; Teodors Waldbergs 48 g. w.; Elsa Lawise Kaprals 2½ g. w.; Katrina Emilija Werina Degis 17 g. w.; Peters Nikolajs Gustavs Landmanis 10 m. w.; Berta Krone 50 g. w.; Jekabs Arturs Frischwalds 9 d. w.; Minna Maswersitis 75 g. w.

Nabagu apgahdibas sapulzi noturès 23. janwarî pulkst. 6 wakarâ Nikolaja basnizas eewehramo sahlê. Nikolaja basnizas walde.

Gada maksu nabageem par labu dewuschi: Ursteins 1 rbl., Klabats 1 rbl., K. Luhss 3 rbl., N. N. 1 rbl.

Telegramas.

Berlinê, 23. janw. Awisei „Berl. Tgbl." telegrafets, ka **bulgari eesahkuschi sturmet Adrianopoli.**

Wihnê, 22. janwarî. Ahrleetu ministrs peenehma Weniseloju.

Parisê, 23. janwarî. Wakar nomira Fakjera adjutants Giss, kursch no sirga krituſot wahrigi bij sasitees.

Tabrisâ, 23. janwarî. Sepechdars eradàs Dschulfâ un dosees uſ Tifliju.

Urgâ, 23. janw. Kutuchta ahrleetu ministrs aisbrauza uſ Harbinu, lai satiktos ar Widus-Mongolijas suhtneem.

Mukdenâ, 22. janwarî. Waldiba isdewa rihkojumu suhtit pamasam kara spehku uſ Seemela-Mongolijas robescham. Kara darbus ussahks marta mehnesî.

Tokijâ, 22. janwarî. Marines walde suhtija minu kugi, nowilkt no sehres twaikoni „Poltawa".

Atbildigais red.: N. Purinsch.

Isdeweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises".

Awotu eelâ Nr. 29.

Rig. Latw. Labd. Beedribas

I. Schuhschanas kursi un schnitu sihmeschana dſ. 12. Maksa par gadu **35** rbl. par pusgadu **20** rbl. par schnitu sihmeschanu ween **10** rbl. Schuhschanai peenem darbus ar no ahreenes.

II. Seeweeschu rokdarbu kursi dſ. 13. Maksa par gadu **35** rbl. par pusgadu **20** rbl. par mehn. **5** rbl.

III. Mahkslas awatneezibas stundas sem F. Neuman jnkdſ. wadibas Mahzits teek: sihmeschana, gleznoschana, bedsinaschana intarsia, metala darbi, podneeziba un t. t. Maksa par gadu **15** rbl. par pusgadu **8** rbl. Seeweeschu rokdarbu kursu mahzeklem par brihwu.

IV. Wakara schuhschanas kursi pirmdeenâs, treschdeenâs un zeturtdeenâs no 7—9 wakarâ. Maksâ par mehn. **2** rbl.

V. Besmaksas schuhschanas kursi strahdneeku seewam otrdeenâs un peektdeenâs no 7—9 wakarâ.

Wisos kursos war eestahtees katrâ laikâ.

Peeteiklees war katru deenu pee kursu waditajam, bes tam pee Dr. Mühlenbach kdses Marijas eelâ Nr. 55 dſ. 1 no plkst. 2—3 p. p.

Bahluma kaite masasniba

sewischki

seewam un jaunawam

teek noteikti un pastahwoschi isahrsteta ar

Sanguinal - pilem „KREWEL"

Sanguinal-likworu „KREWEL"

Schee preparati atschkiras jo teizami zaur sawu labumu un teek no wiswahjakâs mahgas labi sagremoti. — Nekahds mahgas sazeetejums. Nekahdas galwas sahpes.

Stingri jaraugas uz originalmarku

„KREWEL".

Dabujams wiâs Kreewijas apteekâs.

Slimeem

Slimos, kuri leeto **Poehla sperminu**, puhlas apmahnit ar daudz soloschâm reklamam no sehklu bjelis schkidruma pee kam atklahti schinîs reklamâs peeweds sakmus un atbalstas uz ahrsemju mahzito wahrdeem un puhlem kuri pat nekad naw schos preperatus redsejuschi. Mehs usskatam par sawu peenahkumu aizsargat slimos no scheem wiltoteem preperateem, kureem naw nekas kopejs ar Poehla sperminu, bet beeschi sazur weselibai kaitigas weelas. **Neirastenijas, wezuma nespehka, dsimuma nespehka, histerijas, neiralgijas, masasinibas dilona, sifilisa, dsibwsudraba seku, sirdskaites, (aptaukoschanâs, pahrkalkoschanâs, sirds klapeschanas, neweenadas pukšteschanas, mioko ditu) arteriju pahrkalkoschanâs, alkoholisma, muguras smadsenu isschuhschanas, treekas, slimibu wahjuma, pahrpuhleschanâs** un zitos gadijumos tikai ar

POEHLA sperminu

eeguhti spihdoschi panahkumi, par kureem leezina eewebrojamakosmahzitu mihru un ahrstu nowehrojumi wisâ pasaulê. Wajadsigs peegreest eewehribu nosaukumam **Spermin — Poehl** un atteikties no wisem daschadu nosaukumu schkidrumeem un ekstrakteem, par kuru masmehrtibu ispota sewischka broschura, kas ar jaunako literaturu par **sperminu**, teek isdubtita par welti Poehla sperminu dabujams wisâs aptiekâs un apteeku pretschu magasinâs.

ORGANOTERAPEITISKS INSTITUTS
PROFESSORS DR. POEHL & D-LI
KEISARISKA PILSGALMA PEEGAHDATAJI ST. PETERBURGA.

Tschuguna lreiuwe, granita sahgetaws un flihpet.

J. Lahzis, Rigâ.

Peedahwà daschadus tschuguna, granita un marmora kapu krustus un peemineklus par mehrenàm zenàm.

Fabrika: Pleienberga eelâ Nr. 19. Telefons Nr. 24-87.
Fabrikas nodala: Meera eelâ Nr. 33. Telef. Nr. 54-36.
Noliktawa tschuguna prezem: Terbatas eelâ Nr. 26. Telefons Nr. 986.
Noliktawa granita prezem: Meera eelâ Nr. 33, pascha namâ. Telefons Nr. 54-36.

Pasta adrese. **J. Lahzis, Rigâ.**

Jogurts,

lihdsekliu sagremoschanas uzlabschanai, asinu, nerwu u. z. atjaunoschanai.

Sauss preparats mahjas wajadsibam:

Zena pa pastu ar usliktu pehzmaksu pa wisu Kreewiju.

30 porzijas pulwera 30 masâs itikla truhb. 2 rbl.
28 „ „ 4 leelâs „ „ 1 „
32 „ (simbiose) 4 „ „ „ 1 „

Peena bakteriologiskâ laboratorija

ЭНГЕЛЬСГАРДСГОФЪ,

Ст. Хинценбергъ, С.-З. ж. дор.

Sodalgots Dreisdenê — starptautlikajâ higienikajâ izstahdê.

Malku,

behrsa, 3.000 kubikasu preeksch sadedsinaschanas oglem, jeb 60.000 ticketwertu behrsa ogłu un ari tikpat daudz jauktu ogłu peeprasa katru gadu preeksch eksporta pehz kontrakta uz 5 gadeem. Wehstules ar piln. noteikumeem wisdrihsakâ laikâ adresi. **Въ Кронштадтъ, почта, предъяв. почтоваго билета № 846.**

Skaistums ir wara!

Pret **wasaras raibumeem, puhtem, pinnem,** sausam un slapjam **ehdem** un wisadeem **ahdam iffitumeem** un **sarkanumeem** ir pulks daschadu lihdsekłu, bet wisi ar koti maseem panahkumeem. Tapehz peeprasiet isplatito un no **ahrstu preeksch. atsihto**

radikalo lihdsekli

mahz. Kneippa seepes

ar angschejo bildi un weetuceka parakstu. Kur to naw, tad ir wiltojums.

Dabonams **apteekâs** un apteeku pretschu pahrdotaw. Weetneeks **M. Riedzwiedz, Warschawâ 75. Granitschnaja 6.**

Godalgots ar 5 selta un 3 sudraba med aleem.

Ministrijas goda diploms 1911. gadâ.

Grand Prix Romas isstahdê 1911. gadâ.

Skaistuma seepes „Ideal" 765.

Scho seepju leelais patehrejums ir labakâ leeziba par wina augsto labumu.

Lai no maswehrtigeem pakaldarinajumeem issargatos, luhdsam pee pirkschanas labi cewehrot Nr. **765.**

Dabonamas wisâs apteeku pretschu pahrdotawâs.

Seepju un parfimeriju fabrikas sabeedriba „Wenus". Markowitz un Plöhn.

K. J. Deidera

maschinu fabrika Salulaukâ, telef. 70-14, kantoris Rigâ, Aleksandra eelâ 2, tel. 67-27.

Naftas motori „Titan"

Wedajami—lauksaimneezibai. Stezionari—ruhpneezibai.

Wispilnigakais motors — jaunakais motors ruhpneezibâ.

Nepehrkat motorus, kamehr neesat mubju „Titan" motoru darbâ redsejuschi.

Malamee gangi „Titan"

pehz pehdejo gadu peedsihwojumeem atkal pahrlaboti.

Zena no 125—250 rbl. gabalâ.
Baltijâ ween ap 700 gabali darbâ.

Rauschu lauseji. Runkulu greesteji.

Pee. raseet prospektus.

Jann. Rig. Teatrs

Romanowa eelâ 25., tel. 53-66.

Zeturtdeen, 24. janwari 1913. g.
Wakara israhde par parastàm zenam.
Bertas Ruhmneek
30-g. skatuwes darbibas jubileja.
Israhdis:
Skrandu mahzitajs.
Paula Zodera skatu luga 6 ainâs.
Tulkojis J. Wainowskis.
Reschisors: dir. **Teodors Amtmans.**
Sahkums pulksten 8¼ wakarâ.

Peektdeen, 25. janwari 1913. g.
23. tautas israhde.
Israhdis 13. reisi:
Ogtraktuwês.
(Pakrehschla laudis).
E. Rosenowa drama 4 zehleenos.
Tulk. Eserettis.
Resch.: dir. **Teodors Amtmans.**
Sahkums pulksten 8¼ wakarâ.

Swehtdeen, 27. janwari 1913. g.
Teenas israhde par pasemin. zenam:
Israhdis 11. reisi:
Uriels Akosta.
Tragedija 5 zehleenos no Karla Guzkowa. Tulkojusi Aspasija.
Reschis.: dir. **Teodors Amtmans.**
Sahkums pulksten 2 deenâ.

Wakara israhde par parastàm. zenam.
Israhdis pirmo reisi:
Magdalena.
Ludwiga Toma tautas luga trijos zehleenos. Tulkojis Reemelis.
Reschisors: **Aleksis Meerlauks.**
Sahkums pulksten 7½ wakarâ.

Direkzija.

Drukats sabeedribas „Latwijas" drukatawâ, Rigâ, Paulutschi eelâ Nr. 15.